

# Regolamento per l'applicazione delle quote associative dell'Unione Professionale Svizzera della Carne

## A. Membri attivi

### 1. Composizione della quota associativa

Generalmente ai singoli membri vengono fatturati all'inizio di gennaio la quota di base e l'abbonamento annuale alla rivista dell'Unione «Carne e Commestibili» (prima parte della quota associativa) e all'inizio di luglio la quota d'esercizio basata sulla massa salariale soggetta ad AVS dell'anno precedente (seconda parte della quota associativa).

### 2. Quota di base (prima parte della quota associativa)

Le aliquote applicabili alla quota di base e all'abbonamento annuale alla rivista dell'Unione «Carne e Commestibili» sono indicate nell'allegato.

### 3. Quota d'esercizio variabile (seconda parte della quota associativa)

La quota d'esercizio variabile viene applicata a tutti i membri sulla base della massa salariale soggetta ad AVS. Le aliquote applicabili sono indicate nell'allegato.

La massa salariale AVS dell'anno precedente viene trasmessa elettronicamente all'UPSC dalla cassa AVS dei Macellai o, se non disponibile, tramite autodichiarazione.

### 4. Regolamenti integrativi ed esempi di calcolo della quota d'esercizio variabile

#### 4.1 Ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita (società di persone)

conformemente al punto 3

*Esempio<sup>1</sup>: massa salariale AVS dell'anno precedente: CHF 200'000.-; numero di dipendenti: 4*

$$\text{Calcolo} = \text{CHF } 200'000.- \times 0.003 \text{ (3.0‰)} = \text{CHF } 600.- \text{ (IVA esclusa)}$$

#### 4.2 Gruppi di imprese

Per i gruppi di imprese, la quota d'esercizio variabile viene applicata all'intero gruppo, comprese le società affiliate e consociate, sulla base delle aliquote di cui al punto A.3 e viene generalmente fatturata alla casa madre. Ciò a meno che essa non abbia espressamente richiesto la fatturazione a una delle proprie affiliate o consociate.

---

<sup>1</sup> Calcolo per esempi con le aliquote applicabili nel 2025 del 3.0‰ fino a una massa salariale soggetta ad AVS di 2.5 milioni di franchi, dell'1.0‰ per le quote di massa salariale da 2.5 a 5 milioni di franchi, dello 0.15‰ per le quote di massa salariale da 5 a 50 milioni di franchi e dello 0‰ per le quote di massa salariale superiori a 50 milioni di franchi con le aliquote IVA applicabili nel 2025.

*Esempio<sup>1</sup>: massa salariale AVS dell'anno precedente: CHF 10'500'000.-; numero di dipendenti: 200*

Calcolo:	CHF 2'500'000.- x 0.003 (3.0‰)	= CHF 7'500.-
	CHF 2'500'000.- x 0.001 (1.0‰)	= CHF 2'500.-
	CHF 5'500'000.- x 0.00015 (0.15‰)	= CHF 825.-
Totale:	(CHF 10'500'000.-)	CHF 10'825.- (IVA esclusa)

#### **4.3 Doppie attività macelleria/negozio di alimentari, negozio di commercio al dettaglio, ristorante ecc.**

La massa salariale delle doppie attività con una macelleria va separata dalle altre unità organizzative quali negozi di alimentari o di commercio al dettaglio (ad esempio Spar, Satellite Denner, Volg, Chäs Lade), ristoranti, catering ecc. Per il calcolo della quota sono necessari solo i salari corrisposti ai dipendenti delle macellerie. Nel calcolo della quota non sono comprese le parti d'impresa delle doppie attività che operano in settori estranei al ramo quali, ad esempio, quello immobiliare, informatico ecc.

#### **4.4 Imprese con filiali**

La massa salariale delle filiali è cumulata con quella dell'attività principale. La fatturazione avviene generalmente all'attività principale.

#### **4.5 Imprese prive di «salario titolare» (persone giuridiche quali società per azioni, Sagl, associazioni)**

In considerazione del forte aumento del numero di società per azioni e di società a garanzia limitata, l'Assemblea dei Delegati del 31 agosto 2005 ha deliberato di ridurre, a partire dal 1° gennaio 2006, la massa salariale AVS dell'anno precedente, determinante per la quota, nella misura dell'importo massimo della scala discendente dei contributi AVS per i lavoratori indipendenti (Opuscolo 2.02 AVS) conformemente all'art. 21 dell'Ordinanza sull'assicurazione per la vecchiaia ed i superstiti del 31 ottobre 1947 (aggiornata al 1° gennaio 2022): CHF 57'400.-). Tale detrazione va effettuata in ogni caso dalla massa salariale AVS prima del calcolo dei contributi.

*Esempio<sup>1</sup>: massa salariale AVS dell'anno precedente (definitiva): CHF 557'400; numero di dipendenti: 15*

Calcolo:	massa salariale AVS	CHF 557'400.-
	./. Detrazione «salario titolare»	- CHF 57'400.-
	Base di calcolo	CHF 500'000.-
	CHF 500'000.- x 0.003 (3‰)	= CHF 1'500.- (IVA esclusa)

## **B. Membri passivi**

I membri passivi pagano una quota associativa annuale conformemente all'allegato. I membri passivi sono persone fisiche che sono state membri attivi o svolgevano la mansione di quadri dirigenti degli stessi e che vengono ammessi, su richiesta, dal Segretariato dell'UPSC in base alle direttive del Comitato centrale.

## **C. Membri individuali**

I membri individuali pagano una quota associativa annuale conformemente all'allegato. Si tratta di persone fisiche senza attività in proprio, che non possono diventare soci attivi, ma che hanno un interesse particolare per le attività del l'UPSC e/o sono legati all'industria della carne, in particolare a causa della loro formazione o del loro lavoro nel settore della macelleria e/o nel resto dell'industria della carne.

## **D. Membri straordinari**

Conformemente all'art. 9 degli Statuti dell'UPSC i membri straordinari possono essere organizzazioni, imprese o persone che non rientrano nell'affiliazione attiva ma nutrono un interesse particolare per le attività dell'UPSC e hanno un legame stretto con essa o con i suoi membri. Essi sono ammessi dal Comitato centrale.

Nell'ambito dell'ammissione di membri straordinari da parte del Comitato centrale vengono determinate anche le rispettive quote associative. Devono inoltre acquistare l'abbonamento annuale a «Carne e Commestibili» allo stesso prezzo dei soci attivi. Le quote associative sono dovute all'inizio di ogni anno.

I docenti professionali che non sono membri attivi ma sono tuttavia membri straordinari non pagano alcuna quota associativa. I membri dell'associazione dei docenti professionali e gli apprendisti ricevono gratuitamente «Carne e Commestibili».

Le grandi aziende con una massa salariale AVS annua superiore a 50 milioni di franchi soggette al CCL più specifico delle loro case madri e quindi non al CCL per l'industria svizzera della macelleria vengono gestite come membri straordinari con diverse filiali. La quota associativa annuale per tali società, superiore alla somma della quota di base e della quota d'esercizio conformemente ai punti A.2 e A.3, viene fatturata annualmente in un'unica soluzione nel mese di luglio. Gli abbonamenti a «Carne e Commestibili» vengono fatturati separatamente all'inizio di gennaio.

Su decisione del Comitato esecutivo, anche altre grandi aziende possono essere inserite nell'elenco dei membri straordinari tramite una quota forfetaria, se essa è superiore alla somma del contributo di base e del contributo d'esercizio conformemente ai punti A.2 e A.3 e ammonta ad almeno CHF 10'000.- all'anno.

## **E. Soluzioni temporanee**

### **1. Fatture pro rata nuovi membri**

La fatturazione ai nuovi membri e agli abbonati alla rivista che iniziano l'attività od ordinano abbonamenti nel corso dell'anno avviene su base proporzionale fino alla fine dell'anno. Lo stesso vale per i rimborsi in caso di cessazione dell'attività, a condizione che avvengano prima della fine di settembre e che venga richiesto il rimborso. Le quote associative versate solo per gli ultimi tre mesi dell'anno fiscale non saranno più rimborsate.

### **2. Membri ammessi provvisoriamente**

In caso di ammissione nel corso dell'anno, la fatturazione avviene su base proporzionale come per i membri definitivamente ammessi. Se l'ammissione definitiva non avviene (ad esempio a causa di un veto da parte dell'associazione regionale), le quote associative già versate saranno rimborsate.

**F. Prezzi di abbonamento alla rivista dell'Unione «Carne e commestibili»**

I prezzi per l'abbonamento annuale alla rivista dell'Unione «Carne e Commestibili» sono indicati nell'allegato.

Il presente Regolamento sulle quote associative è stato approvato dai delegati dell'UPSC in occasione dell'Assemblea dei Delegati tenutasi a Spiez il 19 novembre 2025; sostituisce quello del 13 novembre 2024.

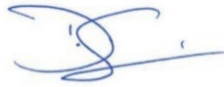
**Unione Professionale Svizzera della Carne UPSC**

Il Presidente

Il Presidente della Direzione



Damian Müller  
Consigliere agli Stati



Daniel Schnider

## **Allegato al Regolamento sulle quote associative**

### **Quota di base per i membri attivi (si veda il punto 2, lett. A)**

Dal 1° gennaio 2006 – e confermata da ultimo dall'Assemblea dei Delegati il 10 novembre 2021 – essa si compone nel modo seguente per tutti i membri, indipendentemente dalla massa salariale soggetta ad AVS:

- Quota di base UPSC	CHF 350.00
- Abbonamento «Carne e Commestibili»	CHF 97.50
- più IVA <sup>2</sup> (8.1%×350.00 + 2.6%×97.50)	<u>CHF 30.90</u>
Totale	<u>CHF 478.40</u>

### **Quota d'esercizio variabile per i membri attivi (si veda il punto 3, lett. A)**

Dal 2012 il calcolo della quota d'esercizio variabile (più IVA<sup>2</sup>) avviene secondo l'ultimo aggiornamento della delibera dell'Assemblea dei Delegati del 19 ottobre 2011 e confermato da ultimo dall'Assemblea dei Delegati del 10 novembre 2021 con i seguenti scaglionamenti:

- fino a una massa salariale soggetta ad AVS di 2.5 milioni di franchi: 3.0‰
- per le quote di massa salariale da 2.5 a 5 milioni di franchi si applica un'aliquota dell'1.0‰
- per le quote di massa salariale da 5 a 50 milioni di franchi si applica un'aliquota dello 0.15‰
- per le quote di massa salariale superiori a 50 milioni di franchi non viene applicata alcuna quota d'esercizio, vale a dire un'aliquota dello 0‰.

### **Quota associativa per i membri passivi (si veda la lett. B)**

La quota associativa per i membri passivi è di CHF 30.- all'anno (IVA<sup>2</sup> esclusa).

### **Quota associativa per i membri individuali (si veda la lett. C)**

La quota associativa per i membri individuali è di CHF 100.- all'anno (IVA esclusa).

### **Abbonamento alla rivista dell'Unione «Carne e Commestibili» (si veda la lett. F)**

Il costo dell'abbonamento annuale alla rivista dell'Unione «Carne e Commestibili» saranno fatturate in aggiunta alla rispettiva quota associativa e ai costi (spese di spedizione incluse, IVA<sup>2</sup> esclusa):

- per i membri attivi e i dipendenti delle macellerie	CHF 97.50
- per i membri passivi	CHF 50.00
- per i membri individuali	CHF 80.00
- per le macellerie che non sono membri dell'UPSC	CHF 167.00
- per gli abbonati all'estero	CHF 125.00 (IVA 0%).

approvato dall'Assemblea dei Delegati del 19.11.2025

---

<sup>2</sup> Aliquote IVA in conformità alle direttive federali applicabili